

3. 澳大利亚原住民

萨拉·卡曾斯

选自莫纳什大学全国澳大利亚研究中心和“澳大利亚开放教育项目”
共同开设的系列课程笔记

萨拉·卡曾斯在第三周的课上讨论了原住民和托雷斯海峡岛民的问题。原住民和托雷斯海峡岛民在澳洲大陆已经生活了大约五万年。他们历经苦难，顽强地生存着，终于为争取自身权利发出了强有力的呐喊。

萨拉·卡曾斯是澳大利亚墨尔本莫纳什大学全国澳大利亚研究中心的研究员。

3.1 原住民和托雷斯海峡岛民

3.2 生命力顽强的文化和生存

3.3 民族和解

3.4 为社会公正而抗争

3.5 《马博裁决》、《威克裁决》和原住民土地所有权

3.6 “被掳走的一代”

3.7 签署条约

3.8 未来方向

3.9 补充参考资料

3.1 原住民和托雷斯海峡岛民

阿兰恩特语(Arrernte) 古林德基语(Gurindji) 德哈古语(Dhangu) 提维语(Tiwi) 品突皮语(Pintupi)以及维克-曼堪语(Wik-Munkan)只是澳大利亚原住民语言中的几种，其中许多种语言在今天仍然是一些原住民的母语。原住民和托雷斯海峡岛民一直生活在千姿百态的部落和群体之中，但是，他们都共享底蕴深厚的文化传统，保持着一种核心是与土地和祖先密不可分的内在精神联系。

作为澳大利亚最古老的居民，原住民和托雷斯海峡岛民已经在澳洲大陆上生活了大约五万年。最初，他们很可能是从东南亚迁徙过来的。两百年多前随着欧洲殖民者来到澳大利亚，原住民的人口数量便骤然下降。随之而来争夺土地和资源的血战以及一些欧洲疾病的侵入给原住民人口带来了毁灭性的灾难。原住民死亡率是欧洲人的好几倍，许多人因感染疾病而导致不育。今天，所有澳大利亚人要面对的一个悲剧是：原住民和托雷斯海峡岛民的健康状况一直非常糟糕。跨入二十一世纪，澳大利亚原住民和托雷斯海峡岛民的预期寿命比全国平均值低将近二十年。

3.2 生命力顽强的文化和生存

通过坚持不懈反抗压迫的斗争，原住民和托雷斯海峡岛民历经苦难，顽强地生存着，终于为争取自身权利发出了强有力的呐喊。

每年一月二十六日的“澳大利亚国庆日”成为原住民和非原住民热烈庆祝的“[生存之日](#)”。大型户外音乐会展现了原住民和托雷斯海峡岛民无以伦比的艺术和音乐天赋。而最近的[二零零零年悉尼奥运会](#)的开幕式和闭幕式更是对原住民文化的赞美。为欢迎全世界观众的到来，来自全澳的九百名原住民部族成员表演了“走出混沌”仪式和原住民烟火仪式。由享誉国际的“[火之澳舞蹈团](#)”艺术指导[斯蒂芬·佩奇](#)编舞，这些仪式以及澳大利亚原住民所扮演的象征性角色和出色的表演受到了广泛的认可和赞扬。另外，还有人认为，选择女运动员[凯茜·弗里曼](#)点燃奥林匹克圣火正好表明了澳大利亚白人和黑人已经在真正的民族和解精神之下，最终携手并肩团结在一起。

3.3 民族和解

尽管[原住民和解理事会](#)付出了十年的努力，许多人仍认为，这种试图将原住民和非原住民团结起来的努力是一场“[未完成的事业](#)”。在[一九六七全民公决](#)中，百分之九十以上的澳大利亚人投票赞成授权联邦政府为原住民立法。在二零零零年五月为这次全民公决举行的纪念活动中，大约有二十五万人参加游行，步行走过悉尼港湾大桥，以支持原住民和托雷斯海峡岛民争取社会公正的斗争。[参阅详情……](#)

3.4 为社会公正而抗争

在过去的几十年里，原住民赢得了众多意义深远的斗争，比如在维护土地所有权，文化和遗产的保护，在习惯法中确立原住民的法律地位，自治权以及在联邦议会中的代表性等方面。二十世纪六十年代，原住民活动家掀起了一场争取政治权利的运动。通过在新南威尔士州内陆地区的“[自由之行](#)”运动以及在堪培拉搭建“[原住民帐篷大使馆](#)”，引起了澳大利亚社会对原住民部族人权和社会公正问题的关注。一九七五年颁布的《[种族歧视法](#)》旨在保护公民不因种族的不同而遭受各种形式的歧视，并且根据该立法，建立一个专门的种族歧视委员会。经过文森特·林吉利和古林德基部族原住民几十年的努力，一九七六年北部地区终于通过了[土地所有权](#)的立法。[参阅关于林吉利的详细资料……](#)

一九八四年，《[原住民和托雷斯海峡岛民遗产保护法](#)》生效，为原住民保护有巨大文化价值的遗址提供了法律依据。一九八九年设立了[原住民和托雷斯海峡岛民委员会](#)，其主要职责是制定和实施与原住民和托雷斯海峡岛民相关的项目。一九九一年，[羁押中原住民死亡案调查皇家委员会](#)迫使政府对监禁下原住民死亡率极高的现象作出反应。

3.5 《马博裁决》、《威克裁决》和原住民土地所有权

然而，最近几年中，原住民和托雷斯海峡岛民在立法上取得的最有意义的成果就是具有里程碑意义的一九九二年高级法院通过的《[马博裁决](#)》。

“马博案”承认了原住民是澳大利亚最早的居民，认定“无人居住论”不过是一个法律谎言。来自墨累岛的托雷斯海峡岛民埃迪·马博坚持不懈地斗争，最终为自己的民族赢得了欧洲法律体系对原住民土地所有权和继承权法律的认可。应运

而生的一九九三年《土地所有权法》为土地所有权的认定程序作出了具体规定，但同时也维持了过去联邦政府无视原住民私有财产权而随意授予他人土地行为的合法性。生活在昆士兰州约克角西部的威克人是最早与欧洲人接触的原住民部族之一。一九九六年，在高等法院的“威克人诉昆士兰州”一案中，绝大多数法官认为将牧场租赁与他人并不一定意味着废除原住民的土地所有权，这一判决引发了很大争议。[参阅详情资料……](#)

自从“威克案”之后，原住民和托雷斯海峡岛民在政界和法律界的活动受到重重阻挠。霍华德政府对“威克案”的态度则是颁布了《十点计划》，以作为《土地所有权法》的修正案。副总理蒂姆·费希尔认为，这些修正条款可以平息人们心中的火气。但许多人也认为，这个修正案是对原住民私有财产权的不公正歧视。霍华德政府辩解说，修正案权衡了各方利益，有必要给牧场主吃一颗定心丸。[参阅详情资料……](#)

3.6 “被掳走的一代”

一九九七年，由工党政府委托撰写的报告《送他们回家》提交到了联邦国会。在人权和机会平等委员会的赞助下，这份由罗纳德·威尔逊爵士负责的调查报告汇集了七百多份来自原住民部族、教会团体和当地政府递交的资料。报告详细陈述了由于当时的政府政策，原住民和托雷斯海峡岛民在幼年时被强行掳走、别离家人的悲惨遭遇。这些人也就是“被掳走的一代”。该报告最核心的建议就是，联邦政府应该为以前的政府行为向这些身遭不幸的原住民道歉。虽然各州议会通过了两党的联合道歉决议，联邦政府却坚持认为道歉必然导致原住民提出赔偿要求。参阅有关这一辩论的详情资料。在“[全国道歉日](#)”委员会和[澳大利亚民族和解组织](#)等社团组织的努力下，这一事件引起了公众广泛持久的关注。故事片《[防兔篱笆](#)》讲述了发生在二十世纪三十年代西澳州的三个原住民小女孩被强行掳走的真实故事。这部影片赢得了二零零二年澳大利亚电影委员会的最佳影片奖。

3.7 签署条约

目前，原住民和托雷斯海峡岛民委员会及其它社团组织仍在呼吁要在非原住民和原住民之间签署一项[条约](#)。随着[埃顿·里奇韦](#)当选参议院议员，在联邦议会中原住民再次有了自己的代表。而在许多人看来，达成条约是争取法律和宪法对原住民和托雷斯海峡岛民固有权利认可的唯一途径。[参阅详细资料……](#)

3.8 未来方向

在当前形势下，《[约塔—约塔裁决](#)》对证实原住民在南澳州争取土地所有权的可能性提出了质疑。一些原住民领袖不再寄希望于政府赞助下的方案和法律努力，而是发展和私人企业间的伙伴关系，建立企业以摆脱政府获得经济上的独立。

巴尔卡努约克角开发公司总裁诺埃尔·皮尔逊创立了“[原住民企业伙伴关系](#)”计划，旨在联合所有的公司领导人和慈善家打破福利政策的恶性循环。最近，这一企业得到了“[社区商务伙伴关系总理奖](#)”的认可。

3.9 补充参考资料

原住民组织

澳大利亚原住民和托雷斯海峡岛民研究院

<http://www.aiatsis.gov.au/>

原住民和托雷斯海峡岛民委员会

<http://www.atsic.gov.au/>

托雷斯海峡地区权力机构

<http://www.tsra.gov.au/>

全国原住民艺术推广协会

<http://www.niaaa.com.au/>

国家原住民和托雷斯海峡岛民教育网

<http://www.natsiew.nexus.edu.au/lens/index.html>

原住民高等教育本科教育学院

<http://www.batchelor.edu.au/>

原住民在线网络

<http://www.ion.unisa.edu.au/>

原住民文化

“天籁之音”原住民音乐国家奖

http://www.vibe.com.au/deadlys_vault.asp

澳大利亚内陆原住民媒体协会

<http://www.caama.com.au/>

澳大利亚全国广播电台——原住民艺术和文化

<http://www.abc.net.au/message/radio/away/>

电视连续剧《说说我们的故事》——今日澳大利亚原住民

<http://www.abc.net.au/ipu/kamdefau.htm>

原住民艺术在线

<http://www.aboriginalartonline.com/>

土地的故事

<http://www.loreoftheland.com.au/>

邂逅东方古林族

<http://www.arts.monash.edu.au/cais/ekulin/kulin.htm>

嘉玛艺术节——北部地区

<http://www.garma.telstra.com/>

澳大利亚国家博物馆——最早的澳大利亚人展厅

http://www.nma.gov.au/exhibitions/museum_themes/first_australians_gallery

尤荼·印迪乐队

<http://www.yothuyindi.com/>

澳大利亚国家艺术馆——阿纳姆地中部地区原住民纪念碑

<http://www.nga.gov.au/memorial>

梦创时期的故事

<http://www.dreamtime.net.au/main.cfm>

土地所有权和原住民土地所有权

马博：原住民土地所有权的革命

<http://www.mabonativetitle.com/>

原住民和托雷斯海峡岛民委员会土地所有权组织

http://www.atsic.gov.au/issues/land/native_title/Default.asp

澳大利亚原住民和托雷斯海峡岛民研究院原住民土地所有权组织

http://www.aiatsis.gov.au/rsrch/ntru/news_and_notes/genwebres.htm

争取原住民土地所有权和民族和解的澳大利亚人

<http://www.antar.org.au/>

全国原住民土地所有权裁决机构

<http://www.nntt.gov.au/>

原住民土地经营公司

<http://www.ilc.gov.au/>

澳大利亚国会图书馆——《马博裁决》后的十年

<http://www.aph.gov.au/library/intguide/SP/mabo.htm>

林吉利人基金会

<http://www.lingiari.startyourweb.com/pages/>

“被掳走的一代”

人权机会平等——“被掳走的一代”

http://www.hreoc.gov.au/social_justice/stolen_children/index.html

原住民和托雷斯海峡岛民委员会《送他们回家》临时工作小组

[http://www.atsic.gov.au/issues/law_and_justice/bringing_them_home_report/Task_for
ce/default.asp](http://www.atsic.gov.au/issues/law_and_justice/bringing_them_home_report/Task_for_ce/default.asp)

社会公正问题

艾尔弗雷德·迪金系列讲座——玛希娅·兰顿教授的演讲《澳大利亚的各个民族》

http://www.abc.net.au/rn/deakin/content/session_13.html

原住民事务指南

<http://www.australianpolitics.com/issues/aborigines/>

澳大利亚民族和解基金会

<http://www.reconciliation.org.au/>

万维网虚拟图书馆——原住民研究资料

<http://www.ciolek.com/WWVVL-Aboriginal.html>

澳大利亚国会图书馆——原住民法律的资料

<http://www.aph.gov.au/library/intguide/law/indiglaw.htm>

诺埃尔·皮尔逊——肩负重任的权利

<http://www.abc.net.au/rn/talks/bbing/stories/s203074.htm>

原住民企业伙伴关系

<http://www.balkanu.com.au/projects/employment/ibi.htm>

澳大利亚广播公司在线——原住民事务公共记录

<http://www.abc.net.au/public/indexes/indigenous-meta-index.htm>

国会图书馆——对黑色臂章历史的不同见解

<http://www.aph.gov.au/library/pubs/rp/1997-98/98rp05.htm>

澳大利亚广播公司最新消息——原住民

<http://www.abc.net.au/news/indigenous/default.htm>

澳大利亚法律资料研究所——原住民相关法律资料

<http://www.austlii.edu.au/au/other/IndigLRes/>

签署条约

原住民和托雷斯海峡岛民研究行动基金会——原住民临时政府发文

<http://www.faira.org.au/issues/apg05.html>

二零零二年八月堪培拉——全国条约会议

<http://www.treatynow.org/>

澳大利亚原住民和托雷斯海峡岛民研究学会——签署条约

http://www.aiatsis.gov.au/lbry/dig_prgm/treaty/hm.htm